

NEWS RELEASE



NR 09-18 ART ENG – For Immediate Release

Nunavut Tunngavikun Koyagiyaen Hanayin Kigakni Titigaoyakvikmi

(October 15-mi 2009-mi -- Ikaloen, Nunavumi) Nunavut Tunngavitkoni Hivulik Ikhivaotalikmin James Eetoolook koyagiyaen hanayin Kigakmi nunagiyaktik ilitagipkakmayuk Kanatami titigaoyaktinin hanaoyaktinilo aginikhaolikniga 50-ni ukeoni atokhimaliktoni.

“Koyagivatka hanaoyaktin Kigakni havateamata. Havaagin takukhoayun humilikaa hilakyoami havaagilo takukhaoyotaokman Inoenaonigiyaptiknik nakoyumik.” Okaktok Eetoolook.

1959-mi hivulikmi tamalaeyaktaohimayun titigaoyaan katitaohimayun takukhaohimayun Shakespeare-mi Kuveahoknaktologo Stratford-mi Ontario-mi takukhaopkaktaovlotiklo Rideau Hall-mi aleagihimayaelo Governor General-goyum, Koen Kivgaktoktea George Vanier-m.

“Akliknaktok takoyagani inugeagitomi nunagiyaoyumi titigaoyakvik ilitagiyaoniganik hilakyoami hanaoyateakhimakmata havateakhotik. Tohalikpaktogun koveanagitonik inuyuhiknik 1950-oyuni ukeoni, kiheani ilitagiyaoteageakaktun iniktikhimayaen ayoknaktomik inuhikagalaoktilogin Kigaknilo Takoyaktoevik hanahimayunik havaaguteakhimavok Nunavugiyaptikni Kanatamilo.”

Kigaet okaotaolikpaktok ima “aginikhak Inoen hanaoyaakakveanik”. Inugeakniga ihomagivlogo amigaenikhan hanaoyaktin talvani humilikaa Kanatami.

“Hanaoyaknik atoknikateaktok ilitkohigiyaptikni inuyutigiyaptiknilo. Igilgaan titigaohikaginapta. Kiheani ihomagiyavun poegolaeyakpaktavun titigaoyani, igeogutinilo, unipkaanilo, numguhinilo. Una ilaga ilitkohigiyapta atokhimaginaktok takukhaoyoklo hanaoyagini Kingakmeon 50-ni ukeoni igilgaan hinaktogiyaoyuyaktinin umayonik katitiktalgahtonin uplumimun taoyoktuyaktaenik nutani katitiktaohimayoni.” okaktok Eetoolook.

-30-

Hivonikhivaaligumaguvin okakvigiyavan:

Franco Buscemi

Atangoyak, Tohaomayutinun
Nunavut Tunngavik Timeoyok
867 975 4939
867 222 1411
Aketokun: 1-888-646-0006
fbuscemi@tunngavik.com
www.tunngavik.com